

252LW - 368LW - 548LW



700963 - 700965 - 700966

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Njemačka

tel. +49 5258 971-0
fax.: +49 5258 971-120
Servisna infolinija: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Verzija: 5.0

Datum izdavanja: 2024-05-15

Originalne upute za uporabu

1	Sigurnost	2
1.1	Objašnjenje sigurnosnih upozorenja	2
1.2	Sigurnosne napomene	3
1.3	Korištenje u skladu s namjenom	6
1.4	Nenamjenska uporaba	6
2	Opće informacije	7
2.1	Odgovornost i jamstvo	7
2.2	Zaštita autorskih prava	7
2.3	Izjava o sukladnosti	7
3	Transport, pakiranje i čuvanje	8
3.1	Kontrola isporuke	8
3.2	Pakiranje	8
3.3	Čuvanje	8
4	Tehnički podaci	9
4.1	Tehnički podaci	9
4.2	Funkcije uređaja	11
4.3	Popis sklopova uređaja	12
5	Instalacija i rukovanje	13
5.1	Instalacija	13
5.2	Rukovanje	14
6	Čišćenje i održavanje	19
6.1	Napomene vezane za sigurnost tijekom čišćenja	19
6.2	Čišćenje	19
6.3	Održavanje	21
7	Moguće smetnje	22
8	Zbrinjavanje	24



Prije početka korištenja uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu, pa ih čuvajte na lako dostupnom mjestu!

Ove upute za uporabu sadrže opis instalacije uređaja, rukovanja uređajem i održavanja te važan su izvor informacija i korisnički priručnik. Poznavanje svih napomena koje se odnose na sigurnost i korištenje uređaja uvjet je za siguran i pravilan rad s uređajem. Osim toga treba primjenjivati propise o sprečavanju nezgoda, propise o zaštiti na radu te pravne regulative koje su na snazi na području primjene uređaja.

Prije početka rada s uređajem, a pogotovo prije pokretanja uređaja, pročitajte ove upute za uporabu, kako biste izbjegli tjelesne ozljede i materijalnu štetu. Nepravilnom uporabom možete oštetiti uređaj.

Ove upute za uporabu su integralni dio proizvoda i treba ih čuvati blizu uređaja da u svakom trenutku budu dostupne korisniku. Ako uređaj dajete na korištenje drugoj osobi, obavezno priložite i ove upute za uporabu.

1 Sigurnost

Uređaj je konstruiran u skladu važećim tehničkim načelima. Međutim, uređaj može postati izvor opasnosti zbog nestručne ili nenamjenske uporabe. Sve osobe koje koriste uređaj moraju poštivati informacije sadržane u ovim uputama i pridržavati se sigurnosnih napomena.

1.1 Objašnjenje sigurnosnih upozorenja

Bitne sigurnosne napomene i informacije vezane za sigurnost korisnika su u dotičnim uputama označene odgovarajućim sigurnosnim upozorenjima. Treba se bezuvjetno pridržavati tih uputa kako bi se izbjegle nezgode, tjelesne povrede i materijalna šteta.



OPASNOST!

Sigurnosno upozorenje **OPASNOST** upozorava na rizik od nastanka teških tjelesnih povreda ili smrti kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.



UPOZORENJE!

Signalna riječ **UPOZORENJE** označava moguću opasnost koja može uzrokovati srednje ili teške tjelesne ozljede ili smrt ako se ne izbjegne.



OPREZ!

Sigurnosno upozorenje **OPREZ** upozorava na rizik od nastanka lakših ili umjerenih povreda kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.

PAŽNJA!

Signalna riječ **PAŽNJA** upozorava na moguću opasnost nastanka materijalne štete do koje može doći ako korisnik ne poštuje sigurnosne napomene.

NAPOMENA!

Simbol **NAPOMENA** pruža korisniku druge informacije i napomene vezane za korištenje uređaja.

1.2 Sigurnosne napomene

Električna struja

- Preveliki mrežni napon ili nepravilna instalacija mogu uzrokovati strujni udar.
- Uređaj možete priključiti samo u slučaju kad podaci s tipske pločice uređaja u potpunosti odgovaraju mrežnom naponu.
- Kako biste izbjegli kratki spoj, uređaj održavajte suhim.
- Ako tijekom rada dođe do smetnji odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Utikač ne dirajte mokrim rukama.
- Nikada ne dirajte uređaj koji je pao u vodu. Odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Sve popravke i otvaranje kućišta mogu izvoditi isključivo specijalizirani radnici i odgovarajuće servisne radionice.
- Uređaj ne premještajte na način da ga nosite za priključni kabel.
- Spriječite kontakt priključnog kabela s izvorima topline i s oštrim rubovima.

- Priklučni kabel nemojte savijati, stiskati niti vezati.
- Kabel uređaja uvijek razmotajte do kraja.
- Uređaj i druge predmete nikada ne stavljajte na priključni kabel.
- Prilikom isključivanja uređaja iz električnog napajanja, uvijek pridržite utikač.
- Redovito kontrolirajte stanje mrežnog kabela kako biste se uvjerali da nije oštećen. Ne koristite uređaj s oštećenim mrežnim kablom. Ako je mrežni kabel oštećen, obratite se servisnoj radionici ili kvalificiranom električaru za njegovu zamjenu pa ćete spriječiti moguće opasnosti.

Opasnost od požara / opasnost od zapaljivih materijala / opasnost od eksplozije!

- U unutrašnjosti uređaja zabranjeno je koristiti druge električne alate.
- Blizu ovog ili drugog uređaja nemojte čuvati niti koristiti benzin, druge lako zapaljive plinove ili tekućine. Plinovi mogu predstavljati opasnost od izazivanja požara ili eksplozije.
- U uređaj nemojte stavljati eksplozivne materijale, kao što su aerosoli koji sadrže lako zapaljive propelente. Na niskim temperaturama može doći do istjecanja sadržaja spremnika u kojem bi se nalazili lako zapaljivi plinovi ili tekućine i do zapaljivanja istog zbog iskrenja koje proizvodi električni uređaj. Opasnost od eksplozije!
- Ako dođe do istjecanja rashladnog sredstva, izvucite utikač iz utičnice. Odstranite sve izvore paljenja koji su u blizini, prozračite prostoriju i kontaktirajte servisere. Izbjegavajte kontakt rashladnog sredstva s očima, jer može uzrokovati ozbiljne ozljede očiju.
- Nikada ne koristite lako zapaljive tekućine za čišćenje uređaja ili njegovih dijelova. Plinovi koji se stvaraju u takvom slučaju mogu predstavljati opasnost od izbijanja požara ili eksplozije.
- U slučaju požara, prije nego poduzmete aktivnosti na gašenju vatre, uređaj isključite iz električnog napajanja. Vatru nikada ne gasite vodom ako je uređaj priključen na električno napajanje. Nakon što je požar ugašen, pobrinite se za odgovarajući dotok svježeg zraka.
- Proces odleđivanja nemojte ubrzavati koristeći mehanički pribor ili izvore topline (svijeće ili grijače), niti na neki drugi način. Zbog pare koja se stvara može doći do kratkog spoja, a previsoka temperatura može oštetiti uređaj.
- Tijekom eksploatacije uređaja svi otvori za ventilaciju trebaju biti otvoreni.
- Nikada nemojte oštetiti sustav hlađenja u uređaju.

Rukovatelji

- S uređajem može rukovati samo kvalificirano i obučeno stručno osoblje.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja.
- Djecu treba nadgledati kako biste bili sigurni da se ne igraju s uređajem niti ga ne pokreću.

Nepravilna uporaba

- Nenamjenska ili nestručna uporaba može dovesti do oštećivanja uređaja.
- Uređaj smijete koristiti samo onda ako njegovo tehničko stanje nije upitno i omogućava siguran rad s uređajem.
- Uređaj može biti korišten samo ako su svi njegovi priključci napravljeni u skladu s propisima.
- Uređaj se može koristiti samo ako je čisti.
- Upotrebljavajte isključivo originalne zamjenske dijelove. Nikada nemojte samostalno popravljati uređaj.
- Zabranjeno je izvoditi izmjene ili modifikacije uređaja.
- Na uređaju nemojte bušiti otvore niti na njega montirati druge predmete.
- Na uređaj ne stavljajte nikakve teške predmete.

1.3 Korištenje u skladu s namjenom

Svaka uporaba uređaja u druge svrhe ili primjena koja se razlikuje od namjenske, dolje opisane primjene, zabranjena je i smatra se nenamjenskom uporabom.

Sljedeća uporaba je u skladu s namjenom:

- Zamrzavanje i čuvanje duboko smrznutih prehramenih proizvoda.

Uređaj je namijenjen za rad u okolini gdje maksimalna temperatura iznosi 43 °C, a relativna vlažnost je 70 %.

1.4 Nenamjenska uporaba

Nenamjenska uporaba može dovesti do tjelesnih povreda korisnika ili materijalnih šteta uzrokovanih opasnim strujnim naponom, vatrom ili visokom temperaturom. Uređaj koristite samo na način koji je opisan u ovim uputama za uporabu.

Sljedeća uporaba nije u skladu s namjenom uređaja:

- Čuvanje zapaljivih predmeta i tekućina kao što su eter, nafta ili ljepila;
- Čuvanje eksplozivnih materijala kao što su aerosoli koji sadrže lako zapaljive propelente;
- Skladištenje farmaceutskih proizvoda ili konzervirane krvi.

2 Opće informacije

2.1 Odgovornost i jamstvo

Sve informacije i napomene, sadržane u ovim uputama za uporabu, pripremljene su u skladu s važećim propisima, s aktualnim konstrukcijskim i inženjerskim rješenjima te s našim stručnim znanjem i dugogodišnjem iskustvom. Ako se radi o posebnoj modelu ili su naručene dodatne opcije uređaja, a također u slučaju primjene najnovijih tehničkih rješenja, isporučeni uređaj se donekle može razlikovati od informacija i slika iz ovih uputa za uporabu.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za štete i smetnje u radu uređaja nastale zbog:

- nepridržavanja napomena,
- nenamjenske uporabe,
- uvođenja tehničkih promjena od strane korisnika,
- uporabe nedozvoljenih zamjenskih dijelova.

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena u proizvodnju, s ciljem optimalizacije korisničkih svojstava uređaja i poboljšavanja njegovog rada.

Jamstveni rok za ovaj uređaj iznosi 24 mjeseca od datuma njegove nabave.

HR

2.2 Zaštita autorskih prava

Ove upute za uporabu i sve tekstove, crteže, slike i druge elemente sadržane u uputama podliježu zaštiti autorskih prava. Bez pismenog odobrenja proizvođača zabranjeno je kopiranje sadržaja ovih uputa u bilo kojem obliku i na bilo koji način (uključujući i fragmente uputa) te korištenje i / ili prosljeđivanje tog sadržaja trećim osobama. Kršenje gore spomenutog će imati za posljedicu obavezu isplatu odštete. Pridržavamo pravo na daljnja potraživanja.

2.3 Izjava o sukladnosti

Uređaj zadovoljava važeće norme i zahtjeve Europske unije. Gore spomenuto potvrđujemo u Izjavi o sukladnosti EZ. Ako to bude potrebno, rado Vam pošaljemo odgovarajuću Izjavu o sukladnosti.

3 Transport, pakiranje i čuvanje

3.1 Kontrola isporuke

Nakon isporuke uređaja provjerite jesu li priloženi svi njegovi elementi i nije li došlo do oštećivanja uređaja tijekom transporta. Ako pronađete tragove oštećenja nastalih za vrijeme transporta, nemojte prihvatiti uređaj ili ga prihvatite uvjetno. Na transportnim dokumentima/ izvještaju o prijevozu robe transportne firme navedite opseg oštećenja i podnesite zahtjev za reklamaciju. Skrivena oštećenja prijavite čim ih pronađete jer se reklamacija može prijaviti samo u određenom roku za podnošenje zahtjeva za reklamaciju.

Ako ustanovite da nedostaje neki dio ili pribor, kontaktirajte našu Službu za korisnike.

3.2 Pakiranje

Nemojte bacati kartonsku ambalažu. Može biti potrebna za čuvanje uređaja, prilikom transporta ili za vrijeme otpreme uređaja u servisnu radionicu ako bi došlo do smetnji u radu uređaja.

Ambalaža i pojedinačni pakirni elementi su napravljeni od materijala koji podliježu reciklaži. Radi se o plastičnim folijama i vrećama te kartonskoj ambalaži.

Prilikom zbrinjavanja pakiranja poštuju propise koji su na snazi u državi korisnika. Reciklirajte pakirni materijal koji se može ponovo upotrijebiti.

3.3 Čuvanje

Ambalažu ostavite zatvorenu sve do trenutka instalacije uređaja, a za vrijeme čuvanja uvažavajte oznake navedene s vanjske strane, a koje se odnose na način postavljanja i skladištenja. Pakiranje čuvajte samo u sljedećim uvjetima:

- u zatvorenim prostorijama
- u suhim uvjetima bez prašine
- podalje od agresivnih sredstava
- na mjestu zaštićenom od sunčanog svjetla
- na mjestu zaštićenom od mehaničkih udaraca.

U slučaju duljeg čuvanja (preko tri mjeseca), redovito prekontrolirati stanje svih dijelova te ambalaže. Po potrebi pakiranje zamijenite s novim.

4 Tehnički podaci

4.1 Tehnički podaci

Verzija / karakteristike 700965 / 700963 / 700966

- Hlađenje: statičko
- Podešavanje temperature: termostatsko, 7 stupnjeva
- Upravljanje: elektronsko, kotačić
- Digitalni displej
- Termostat
- Temperaturno područje: od -25 °C do -15 °C
- Klimatska klasa: T
- GWP: 3
- Temperatura okoline: od 16 °C do 43 °C
- Unutarnja rasvjeta
- Ukjučno/isključna sklopka
- Kontrolna lampica uklj./isklj.
- Izolacija: Ciklopentan C5, 80 mm
- Broj vrata: 1
- Vrsta vrata: podizna vrata
- Šarka na vratima: s gornje strane, mogućnost izmjene smjera otvaranja vrata: ne
- Podesiva visina nožica

Naziv:	Zamrzivač 368LW
Br. art.:	700963
Materijal:	čelik, lakiran plastika ABS
Materijal unutrašnjosti:	aluminij
Unutarnje dimenzije (Š. x D. x V.) mm:	1.131 x 530 x 430-680
Zapremina u l:	398
Korisna zapremina u l:	368
Broj košara:	3
Dimenzije košare (Š. x D. x V.) u mm:	230 x 490 x 210
Rashladno sredstvo / količina u kg:	R600a / 0,120
Energetska klasa:	F (EU Nr. 2019/2016)
Potrošnja energije kWh / godina:	317
Priključna snaga:	0,125 kW 220-240 V 50 Hz
Dimenzije (Š. x D. x V.) u mm:	1.275 x 750 x 850
Težina u kg:	54,8

HR

Naziv:	Zamrzivač 252LW
Br. art.:	700965
Materijal:	čelik, lakiran plastika ABS
Materijal unutrašnjosti:	aluminij
Unutarnje dimenzije (Š. x D. x V.) mm:	889 x 530 x 430-680
Zapremina u l:	314
Korisna zapremina u l:	283
Broj košara:	2
Dimenzije košare (Š. x D. x V.) u mm:	230 x 490 x 210
Rashladno sredstvo / količina u kg:	R600a / 0,085
Energetska klasa:	F (EU Nr. 2019/2016)
Potrošnja energije kWh / godina:	283
Priključna snaga:	0,11 kW 220-240 V 50 Hz
Dimenzije (Š. x D. x V.) u mm:	1.035 x 750 x 850
Težina u kg:	48,2

Tehnički podaci

Naziv:	Zamrzivač 458LW
Br. art.:	700966
Materijal:	čelik, lakiran plastika ABS
Materijal unutrašnjosti:	aluminij
Unutarnje dimenzije (Š. x D. x V.) mm:	1.392 x 530 x 430-680
Zapremina u l:	489
Korisna zapremina u l:	459
Broj košara:	3
Dimenzije košare (Š. x D. x V.) u mm:	230 x 490 x 210
Rashladno sredstvo / količina u kg:	R600a / 0,110
Energetska klasa:	F (EU Nr. 2019/2016)
Potrošnja energije kWh / godina:	352
Priključna snaga:	0,15 kW 220-240 V 50 Hz
Dimenzije (Š. x D. x V.) u mm:	1.535 x 765 x 830
Težina u kg:	71,8

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena!

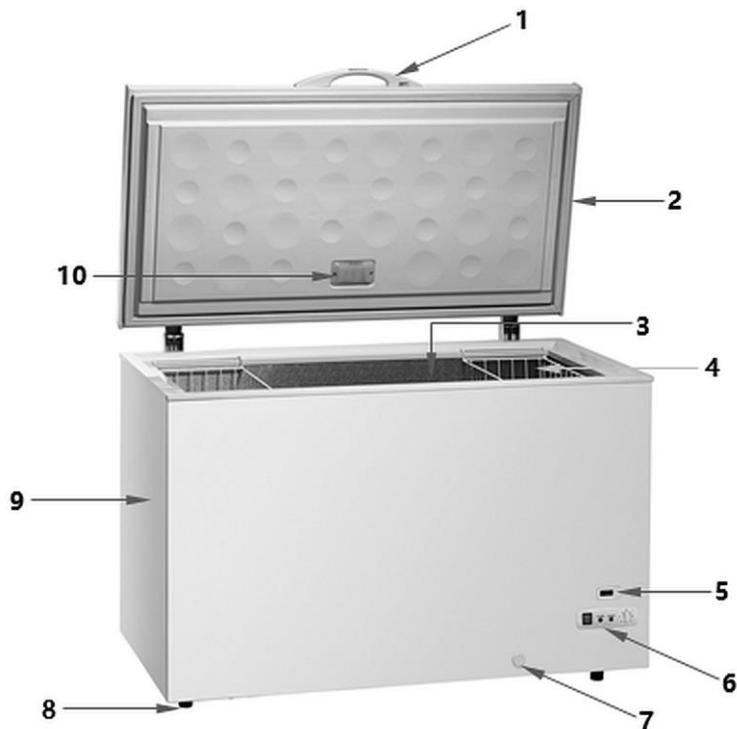
HR

Više podataka o uređaju možete naći na našoj internetskoj stranici www.bartscher.com ili u uputama pripremljenim sukladno uredbi (EU) 2019/2016 na popisu proizvoda dostupnom na adresi <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Treba uvesti broj proizvoda za određeni model.

4.2 Funkcije uređaja

U uređaju se svježi prehrambeni proizvodi zamrzavaju i čuvaju na odgovarajućoj temperaturi, a prethodno smrznuti proizvodi se mogu skladištiti bez vremenskog ograničenja.

4.3 Popis sklopova uređaja



Crtež 1

- | | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| 1. Drška na podiznim vratima | 2. Podizna vrata |
| 3. Unutrašnjost uređaja | 4. Košare za kačenje (2x ili 3x) |
| 5. Digitalni prikaz temperature | 6. Upravljački elementi |
| 7. Ventil za ispuštanje | 8. Nožice (4x) podesive visine |
| 9. Kućište | 10. LED rasvjeta |

5 Instalacija i rukovanje

5.1 Instalacija

Raspakiranje / postavljanje

- Uređaj raspakirajte, odstranite sve vanjske i unutrašnje pakirne elemente te transportne zaštite.



OPREZNO!

Opasnost od gušenja!

Spriječite mogućnost da djeca imaju pristup pakirnim materijalima kao što su plastične vrećice i elementi od stiropora.

- Ako se na uređaju nalazi zaštitna folija, treba je odstraniti. Zaštitnu foliju skidajte polako da ne ostanu tragovi ljepila. Eventualne ostatke ljepila odstranite odgovarajućim razrjeđivačem.
- Postupajte oprezno kako ne bi došlo do oštećivanja tipske pločice i sigurnosnih upozorenja na uređaju.
- **Nikada** ne postavljajte uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju.
- Uređaj postavite na način koji omogućava pristup priključcima i brzo isključivanje u slučaju nužde.
- Uređaj postavljajte na površini sljedećih karakteristika:
 - ravna, dovoljno izdržljiva, otporna na vodu, suha i otporna na visoku temperaturu
 - dovoljno velika da bi se moglo neometano raditi s uređajem
 - lako dostupna
 - s dobrom ventilacijom.
- Ne postavljajte uređaj na mjesta izložena neposrednom djelovanju sunca ili blizu izvora topline (npr. blizu štednjaka, grijača, grijalica i sličnih uređaja). Izvori topline mogu negativno utjecati na potrošnju struje i smanjivati učinkovitost uređaja.
- Uređaj postavite na način da osigurate dobru cirkulaciju dovoljne količine zraka.
- Kako biste izbjegli oštećivanje kompresora, tijekom instalacije ili transporta uređaj nemojte naginjati pod kutom većim od 45°.
- Ako uređaj želite premjestiti na drugo mjesto, postupajte na sljedeći način:
 - uređaj isključite
 - izvucite utikač iz utičnice
 - izvadite sve proizvode iz uređaja

- čvrsto zalijepite sve labave elemente u unutarnjoj komori i zalijepite vrata
- uređaj možete transportirati isključivo u okomitom položaju.

Priključivanje na struju

- Provjerite da li se tehnički podaci uređaja (navedeni na tipskoj pločici) podudaraju s podacima lokalne električne mreže.
- Uređaj uključite u pojedinačnu dovoljno osiguranu utičnicu sa zaštitnim vodom. Uređaj ne uključujte u višekratnu utičnicu.
- Priključni kabel treba rasporediti na takav način da ga nitko ne može nagaziti niti se zbog njega spotaknuti.
- Prije prve uporabe uređaj mora stajati barem 12 sati prije nego ga ćete priključiti na struju.
- Nakon nestanka napajanja ili nakon što izvadite utikač iz utičnice, pričekajte barem 15 minuta prije nego uređaj ponovo priključite na struju.

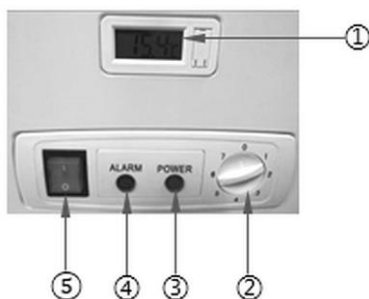
5.2 Rukovanje

HR

Priprema uređaja

1. Prije početka korištenja uređaj i njegov pribor pažljivo očistite u skladu s napomenama iz točke 6 „**Čišćenje i održavanje**“.
2. Na kraju pažljivo osušite uređaj i njegov pribor.
3. Po potrebi košare zakačite na odabranim mjestima unutar uređaja.
4. Zatvorite poklopac uređaja.
5. Uređaj uključite u odgovarajuću pojedinačnu utičnicu.

Upravljački elementi / pokazatelja



Crtež 2

① Digitalni prikaz temperature

Digitalni displej za temperaturu prikazuje tekuću temperaturu unutar zamrzivača. Displej se napaja preko baterije. Spremnik za baterije se nalazi pored displeja.

② Regulator temperature

Temperaturu možete podešavati pomoću regulatora temperature, birajući iz raspona 1 - 7.

Položaj 1 – malo hlađenje, **Položaj 7** – najniža temperatura

Postavke temperature treba prilagoditi:

- temperaturi okoline uređaja
- količini čuvanih prehrambenih proizvoda
- učestalosti otvaranja poklopca uređaja.

Preporučamo središnju položaj, a zahvaljujući praćenju brzo ćete naći položaj koji je najkorisniji za Vaš uređaj.

③ Zelena kontrolna lampica POWER

Zelena kontrolna lampica POWER mora biti uključena uvijek kad je uređaj priključen na električno napajanje i je uključen.

④ Kontrolna lampica ALARM (crvena)

Crvena kontrolna lampica ALARM je uključena kad je temperatura unutar uređaja previsoka. Do uključivanja crvene kontrolne lampice može doći u sljedećim situacijama:

- prvo pokretanje uređaja
- pokretanje nakon odmrzavanja
- kad se u uređaj stave svježi proizvodi za zamrzavanje.

U gore navedenim slučajevima uključena crvena kontrolna lampice je normalna pojava.

Ova kontrolna lampica će se ugasiti ako temperatura unutar uređaja postigne oko -15 °C.

⑤ UKLJUČNO/ISKLJUČNE SKLOPKA

Pokretanje

1. Uređaj pokrenite pomoću uključno/isključne sklopke koja se nalazi s prednje strane uređaja.

Uključit će se kontrolna lampica rada (crvena) integrirana sa prekidačem.

Na digitalnom displeju se prikazuje trenutna temperatura unutar zamrzivača.

2. Regulator temperature postavite u položaj 7 (najniža temperatura).

Uređaj će se ohladiti do postavljene temperature.

POZOR!

Nemojte otvarati uređaj oko 4 sata ili do trenutka gašenja crvene kontrolne lampice i ALARM, kako biste omogućili stabiliziranje temperature unutra uređaja.

3. Nakon postizanja postavljene temperature ili gašenja crvene kontrolne lampice ALARM u zamrzivač možete staviti svježa ili prethodno smrznuta jela. Uzmite u obzir napomene iz točke „**Zamrzavanje svježih prehrambenih proizvoda**”.

Zamrzavanje prehrambenih proizvoda u zamrzivaču

- Zamrzavajte samo proizvode prikladne za zamrzavanje koji dobro podnose niske temperature.
- Zamrzavajte samo svježije prehrambene proizvode.
- Za svaki prehrambeni proizvod odaberite adekvatno pakiranje i dobro upakirajte proizvod. Pakiranje ne smije propuštati zrak niti vlagu, jer bi moglo doći do isušivanja smrznutog proizvoda. Najlonske vrećice moraju biti mekane i glatke kako bi dobro prijanjale uz sadržaj. **Nemojte stavljati nezapakiranu hranu u zamrzivač.**
- Nikada nemojte ponovno zamrzavati prethodno odmrznute ili djelomično odmrznute proizvode. Ovakve proizvode treba obraditi i konzumirati unutar najviše 24 sata.
- Uzimajte u obzir napomene proizvođača vezane za zamrzavanje određenog prehrambenog proizvoda.

Instalacija i rukovanje

- Najbolje je rješenje zamrznuti male porcije hrane i po potrebi ih odmrzavati. Na taj način ćete moći brzo i ravnomjerno zamrznuti i odmrznuti hranu.
- Kod zamrzavanja veće količine svježih prehrambenih proizvoda temperatura unutar uređaja može se trenutno povećati. Ovo nema utjecaj na prethodno pohranjene prehrambene proizvode.
- U uređaj ne stavljajte boce s tekućinom. Kad se tekućina smrzava, povećava svoju zapreminu što može uzrokovati pucanje boce.
- Izbjegavajte otvaranje vrata tijekom procesa zamrzavanja.

- Jela koja zamrzavate opišite navodeći sljedeće podatke:
 - naziv proizvoda (npr. goveđi file)
 - težina porcije
 - količina (broj komada)
 - datum zamrzavanja
 - rok trajanja.
- Za stavljanje opisa upotrebljavajte popularne etikete za smrznute proizvode.

Način postupanja:

1. Svježe prehrambene proizvode najbolje je postaviti na dno zamrzivača, jer je tamo najniža temperatura.
2. Prilikom postavljanja proizvoda izbjegavajte dodir svježih prehrambenih proizvoda s prethodno smrznutim proizvodima. Smrznuti proizvodi bi se mogli početi topiti što bi skratilo predviđen rok trajanja proizvoda.
3. U roku od 24 sata postavite samo toliko prehrambenih proizvoda koliko je predviđeno za određeni uređaj.
4. Nakon 24 sata smrznute prehrambene proizvode preselite iz dna zamrzivača u košare i po potrebi na dno stavite sljedeće proizvode.
5. Prilagodite postavke temperature kako biste izbjegli nepotrebno trošenje energije.
6. Ako dođe do nestanka električnog napajanja ili tehničkog kvara, izbjegavate otvaranje poklopca. Na taj način ćete usporiti porast temperature unutar uređaja.

Čuvanje duboko smrznutih proizvoda u zamrzivaču

- Postupajte u skladu s napomenama vezanim za čuvanje navedenim na pakiranju prehrambenih proizvoda. Ako ovakve napomene nisu navedene, prehrambeni proizvod ne bi trebao ostati u smrznutom stanju duže od 3 mjeseca od datuma nabave.
- Na pakiranju proizvoda koji su industrijski smrznuti, jesu navedeni rokovi trajanja i temperatura na kojoj treba čuvati proizvod. Tijekom čuvanja i korištenja poštujujte napomene proizvođača konkretnog prehrambenog proizvoda.
- Odabirajte prikladno pakirane prehrambene proizvode, s obilježnim kompletnim podacima i čuvajte u ormarima za duboko smrzavanje na temperaturi od barem -18°C .
- Ako kupujete proizvode duboko smrznute, premještajte ih u prikladnim posudama kako biste izbjegli njihovo odmrzavanje i zamrzavanje. Proizvode što brže ponovo stavite u ormar za duboko zamrzavanje.
- Nemojte kupovati zaleđene proizvode jer su ovakvi proizvodi već bili nekoliko puta odmrznuti.
- Štitite proizvode od odmrzavanja i ponovnog zamrzavanja: porast temperature skraćuje vrijeme čuvanja proizvoda i negativno utječe na njihovu kvalitetu.
- Prehrambene proizvode djelomično ili potpuno odmrznute odmah potrošite. Niska temperatura konzervira prehrambene proizvode, međutim ne uništava mikroorganizme. Oni se aktiviraju u brzom postupku a hrana se brzo kvari. Djelomičnim odmrzavanjem smanjuje se prehrambena vrijednost prehrambenih proizvoda, pogotovo voća, povrća i gotovih jela.
- Ako je pakiranje oštećeno ili neprirodno naduto, vjerojatno je da je proizvod bio čuvan u neodgovarajućim uvjetima i se pokvario.

LED rasvjeta

Uređaj je opremljen rasvetom LED (6 LED). Lampice se nalaze na nagibnom poklopcu uređaja ispod prozirne zaštite. Nakon otvaranja poklopca dolazi do automatskog uključivanja LED rasvjete, na nakon zatvaranja rasvjete se automatski isključuje.

Isključivanje uređaja

1. Ako uređaj više ne koristite, uključno/isključnu sklopku postavite u položaj „O“ (ISKL).
2. Uređaj isključite iz napajanja (izvucite mrežni utikač!).

6 Čišćenje i održavanje

6.1 Napomene vezane za sigurnost tijekom čišćenja

- Prije čišćenja uređaj isključite iz električnog napajanja.
- Uređaj ostavite da se potpuno ohladi.
- Pazite da u uređaj ne dopre voda. Prilikom čišćenja uređaj ne potapajte u vodu niti u druge tekućine. Za čišćenje uređaja ne koristite mlaz vode pod pritiskom.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte nikakve oštre niti metalne predmete (nož, vilicu itd). Oštri bi predmeti mogli oštetiti uređaj a kod kontakta s elementima napravljenim od električnog vodiča moglo bi doći do strujnog udara.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte nikakva abrazivna sredstva koja sadrže otapala niti agresivna sredstva za čišćenje. Takva bi sredstva mogla oštetiti površinu uređaja.

HR

6.2 Čišćenje

POZOR!

Za čišćenje uređaja nikada ne koristite vruću vodu!

Nikada ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje, na primjer prašak, a također sredstva koja sadrže alkohol, otapala ili benzin, koja bi mogla oštetiti površinu uređaja.

1. Uređaj redovito čistite.
2. Vanjske površine uređaja prebrišite mekanom vlažnom krpicom i blagim deterdžentom.
3. Redovito uklanjajte prašinu i nakupine iz stražnje stijenke uređaja, koristeći mekanu četkicu ili kist.

4. Brtvu na vratima čistite mekanom krpicom nakvašenom toplom vodom, bez sredstva za čišćenje. Na kraju dobro osušite.
5. Kad se na unutarnjim stijenkama zamrzivača nakupi određena količina slojeva leda iinja, ista djeluje kao izolacija i smanjuje sposobnost unutarnjih stijenki da zrače hladnoćom. Povremeno uklanjajte slojeve leda iinja. Za uklanjanje tih slojeva upotrebljavajte strugalo bez oštrih rubova, najbolje plastično ili drveno. Na zamrznute prehrambene proizvode postavite krpice koja će prihvatiti skidani led, a poslije ga jednostavno uklonite.
6. Ako uređaj duže vrijeme nećete koristiti, ostavite ga otvoren da se unutar ne šire neugodni mirisi.

Odmrzavanje

Kod uobičajene uporabe (3-4 otvaranja poklopca na dan), zamrzivač treba odmrzavati jednom ili dvaput godišnje (u drugim slučajevima češće).

POZOR!

Za odmrzavanje uređaja nikada nemojte koristiti električne alate tipa sušilo za kosu, puhalo vrućeg zraka niti alate s otvorenim plamenom. Unutarnja komora je od plastike pa bi se mogla otopiti, dok bi se plin koji izlazi iz sredstva koje stvara pjenu mogao zapaliti od iskrenja ili otvorenog plamena.

1. Prije odmrzavanja uređaj isključite iz struje (izvucite utikač!).
2. Pripremite odgovarajuću posudu (spremnik za prenošenje ili košaru za veš).
3. Pažljivo osušite ruke kako biste izbjegli oštećivanje kože prilikom kontakta sa smrznutim proizvodima. Za vađenje smrznutih proizvoda najbolje je nositi rukavice.
4. Iz zamrzivača uklonite sve smrznute proizvode i dobro ih zamotajte u papir, a zatim postavite u pripremljenu posudu. Posudu ostavite u suhoj, hladnoj prostoriji. Posudu pokrijte toplom vunenom dekom.
5. Ispod ispusne slavine postavite posudu za prikupljanje vode koja se stvara prilikom odmrzavanja.
6. Izvucite ispusni ventil.
7. Najdeblji sloj leda oprezno ostružite iz unutarnjih stijenki na gore opisan način.
8. Po potrebi proces odmrzavanja možete ubrzati na način da na dno zamrzivača postavite lonac s toplom (ali ne vrućom) vodom.
9. Kad će voda nastala od odmrzavanja isteći u posudu, unutarnju komoru zamrzivača očistite toplom vodom s malo octa.
10. Prebrišite krpicom namočenom u čistoj vodi.
11. Na kraju pažljivo osušite unutarnju komoru pomoću krpice koja ne ostavlja vlakna i ostavite otvorenu 3-4 minute da se provjetri.

NAPOMENA!

Kako biste spriječili odmrzavanje smrznutih jela koje ste izvukli iz zamrzivača, proces odmrzavanja provedite što učinkovitije.

12. Ponovo namjestite čep za ispuštanje.
13. Zatvorite nagibna vrata uređaja i utikač uključite u prikladnu utičnicu.
14. Regulator temperature postavite na najveću postavku (stupanj 7).
15. Ponovo napunite uređaj sa smrznutim proizvodima. Proizvode s kraćim rokom trajanja postavite s gornje strane.
16. Čim se ugasi crvena kontrolna lampica, postavite temperaturu prilagođenu količini čuvanih proizvoda.

6.3 Održavanje

Sljedeće operacije treba redovito obavljati kvalificirani stručnjak:

- čišćenje kondenzatora pomoću odgovarajućih alata (usisavač ili mekana četka);
- kontrola električnih priključaka;
- kontrola termostata i senzora;
- kontrola vrata i vratnih brtva.

7 **Moguće smetnje**

U dolje prikazanoj tablici su navedeni opisi mogućih uzroka smetnji u radu ili grešaka do kojih može doći tijekom eksploatacije uređaja. Ako nije moguće ukloniti smetnje u radu uređaja, kontaktirajte servisere.

Ovom prilikom obavezno navedite broj artikla, naziv modela i serijski broj uređaja. Ove podatke možete pročitati na tipskoj pločici uređaja.

Greška	Mogući uzrok	Rješenje
Ne rade funkcije.	Neppravilno stavljen utikač.	Izvucite utikač i pravilno ga stavite u utičnicu.
	Oštećen osigurač električnog napajanja.	Provjerite osigurač, provjerite uređaj nakon što ga uključite u drugu utičnicu.
	Nema struje.	Provjerite električno napajanje.
	Oštećena utičnica.	Provjerite uređaj nakon uključivanja u drugu utičnicu.
Nedovoljan učinak hlađenja uređaja. Proces zamrzavanja traje predugo. Kompresor se uključuje prečesto.	Prije uključivanja uređaj nije mirovao dovoljno dugo (2 sata), kako bi se smirio krug rashladnog sredstva (poglavlje 5.1 „Instalacija”/Priključivanje na struju).	Dok su nagibna vrata zatvorena, izvucite utikač iz utičnice, podignite malo uređaj s jedne strane i ponovo odložite. Nakon 2 sata uključite utikač . U to vrijeme i još kroz 12 sati odnosno dok gori crvena kontrolna lampica, zamrzivač nemojte otvarati.

Greška	Mogući uzrok	Rješenje
Nedovoljan učinak hlađenja uređaja. Proces zamrzavanja traje previše dugo. Kompresor se uključuje prečesto.	Nagibna vrata se ne zatvaraju do kraja.	Kako biste provjerili, između brtvu i nagibna vrata postavite komad papira i zatvorite vrata. Ako se na jednom ili više mjesta papir može lagano izvući, kontaktirajte servisere.
	Brtva nije dobro pritisnuta	
	Na unutarnjim stijenkama uređaja se stvara debeli ledeno sloj	Obratite pozornost na napomene iz poglavlja 6 „Čišćenje i održavanje ”
	Uređaj je postavljen na osunčano mjesto ili preblizu izvora topline (peć, grijač)	Uređaj zaštitite od direktne ekspozicije na sunce, provjerite razmak između izvora topline i uređaja, eventualno između njih postavite izolacijsku ploču
Para na vanjskoj površini uređaja.	Vlažnost zraka okoline je veća od 70%.	Uvijek stavljajte u uređaj količinu hrane koja je za njega određena, topla jela prethodno ohladite do sobne temperature.
		Prozračite prostoriju, po mogućnosti uklonite uzrok velike vlažnosti.

Sljedeća pojava nije smetnja u radu uređaja:

- kratkotrajno, glasno zujanje/šištanje ili zvuk klika koji proizvodi uređaj kad se uključuje kompresor uređaja.
- zvuk tekuće vode. Ovaj se zvuk čuje prilikom uobičajene uporabe. Na taj se način javlja rashladno sredstvo koje kruži u sustavu.

8 Zbrinjavanje

Električni uređaji



Električni uređaji su označeni tim simbolom. Električne uređaje treba prikupljati i zbrinjavati na pravilan i ekološki prihvatljiv način. Električne uređaje ne bacajte u kućni otpad. Uređaj isključite iz električnog napajanja i uklonite priključni kabel.

Električne uređaje treba odnositi na označena sabirna mjesta.

Rashladno sredstvo

Propelent upotrijebljen u uređaju je lako zapaljiv. Prilikom zbrinjavanja propelenta postupajte u skladu s nacionalnim propisima.